

**UWAGA NA INTERNET**

**Świdwin  
Połczyn Zdrój  
Rąbino  
Brzeźno  
Sławoborze**

Dwutygodnik powiatowy

# Wieści świdwińskie

**Reklama  
w gazecie  
tel. 504 042 532**

**GRAND PRIX  
Festiwalu  
Piosenki  
Religijnej  
dla Brzeźna!**

GAZETA POWIATOWA Nr 7 (75) Rok 5 11.4.2011 r. Cena 2 zł (w tym 5% VAT) ISSN 1898-1445

Subwencja oświatowa zmniejszona o ponad 800 tysięcy zł

## Drastyczne cięcia w połczyńskim budżecie

**Konkurs  
Piosenki  
i Poezji  
Angielskiej**

drogerie  
**Aster**

Połczyn Zdrój, ul. Demokracji 11, czynne: pon.-pt. od 9:30 do 18:00, sobota 9:30 - 13:30  
Świdwin, ul. 1-go Maja 16, czynne: pon.-pt. od 9:00 do 18:00, sobota 9:30 - 13:30

**OFERTA WAŻNA: 6.04.-15.04.2011**

**29<sup>99</sup>**  
oz.



**8 kg**

Proszek do prania, do białego i kolorów E

**7<sup>99</sup>**  
szk.



Deo, roll-on, sztyft damski i męski, różne warianty REXONA

**1<sup>69</sup>**  
oz.

**150 g**



Sól do prania i płukania firan MAKS!

**500 ml**



Przy zakupie 2 szt. mydła,  
płyn do kąpieli  
**GRATIS!**

Mydło MAJLO

**8<sup>99</sup>**  
szk.

**250 ml**



Spray przeciw kurzowi PRONTO

Cuda się zdarzają

# Odzyskane życie

31.letni letni Marek Downar jest mieszkańcem Łobza. Pod koniec grudnia ubiegłego roku nie dawano mu szans na życie. Obawiano się, że wykończony chorobami, bez szans na wyleczenie, nie przeżyje świąt. Dziś Marek samodzielnie chodzi po zakupy, funkcjonuje i cieszy się życiem. Cud?

## Zamiast wyrostka – rak trzustki

W salonie na stole, gdzie usiedliśmy, by porozmawiać, leży pełna dokumentacja chorobowa Marka. Gruba teczka wyników badań i wypisów ze szpitali i kliniki szczecińskiej. karcie informacyjnej Oddziału Klinicznego Chirurgii Hepatobiliarniej w Szczecinie z dnia 09.09.2009 czytamy: choroba Recklinghausena, guz głowy trzustki na wiażdło wątrobowo-dwunastnicze. Przerzuty do węzłów chłonnych. Olbrzymia torbiel krwotoczna jamy brzusznej.

Dowiaduję się, że Marek był pacjentem niemal wszystkich okolicznych szpitali – po kilka razy. W szczecińskiej klinice również i to w ciągu jednego roku.

- W 2008 roku w grudniu Marek był na stole operacyjnym w Nowogardzie. Został tam skierowany na wycięcie wyrostka. Okazało się, że diagnoza była mylna. Dopiero w Resku, przy drugiej operacji, zobaczyli, że jest guz. Wówczas miał 29 lat. Leczone go różnymi sposobami. Później usunięto mu część żołądka, zaklamrowano dwunastnicę. Niewiele to pomogło, bo okazało się, że guz był tak duży, że zablokował przepływ płynów.

W Szczecinie był przygotowywany do usunięcia guza. Po otwarciu okazało się, że jest to niemożliwe. Były przerzuty. Docent, który operował Marka, był przerażony. Dziwił się, jak ten człowiek funkcjonuje. Usunięto mu tylko potężny torbiel. Nie dawano mu żadnej szansy życia ani na gastrologii, ani na chirurgii hepatobilarnej – powiedział p. Antoni Downar, ojciec Marka.

Rodzice Marka opowiadają tragiczne chwile, o tym jak tracili nadzieję i odzyskiwali ją. Opowieść rwie się, żywe wspomnienia nieodległych chwil ściskają jeszcze zbyt mocno za gardło, łyżki zbyt dławią, by móc opowiadać o tym spokojnie. Przy stole jest puste miejsce. Marka nie ma z nami. Nikt nie wspomina co się z nim dzieje w tej chwili. Z kuchni jedynie słychać delikatne odgłosy krzątania. Zastanawiam się, gdzie jest bohater tej opowieści. Może śpi? Może jest w szpitalu? Mam w pamięci informację, że trzy miesiące wcześniej ten dziś 31. letni mężczyzna ważył zaledwie 44 kg. To potężne wycieńczenie organizmu. Musi upłynąć zapewne dużo czasu, by nabrał sił. Nie chcę pytać o to rodziców

Marka. Czekam cierpliwie, aż sami powiedzą. Pozwalam toczyć się rozmowie swobodnie, w miarę swobodnie, zważając na towarzyszące emocje i nie do końca wyplakany ból.

Siedzący z nami przy stole Ryszard Żurowski bioenergoterapeuta z Łobza, wykorzystał ciszę, jaka zapanaowała na chwilę. Emocje jednak dają coraz bardziej znać o sobie.

- Zadzwoń do mnie ojciec Marka. Powiedział, by spróbować, bo Markowi lekarze nie dają żadnych szans. Powiedziałem, że ludzie czasami robią wszystko, żeby mieć spokojne sumienie; wykorzystali wszystkie możliwości. Marek był już w tak ciężkim stanie, że nie było możliwości, aby przywieźć go do mnie. Miał problemy ze wstawaniem, z pójściem do toalety. Nie przyjmował już pokarmu. To było przed Wigilią. Cera nie była szara, ale czarna, nie wiem jak to określić. Sama waga mówi za siebie. Nie było tkanki mięśniowej – powiedział bioenergoterapeuta.

Gdy inni ludzie zasiadali do stołów wigilijnych, w domu Marka panowała atmosfera ciszy. Rodzice zmieniali się przy jego łóżku, czuwając i modląc się. Oczekiwali na najgorsze i pragnęli być przy nim, gdy nadejdzie czas ostatniego pożegnania.

Okazało się jednak, że śmierć nie podała Markowi dłoni i nie przeprowadziła go na drugą stronę. Odeszła, pozostawiając Marka w spokoju.

Zaczął wstawać z łóżka, samodzielnie chodzić do łazienki. Wcześniejsze ciągle wymioty skończyły się. Po świątach do Marka pan Żurowski przyjechał po raz drugi.

Łobzianin nabierał sił, a siny kolor skóry odchodził.

- Minęły dwa - trzy tygodnie po mojej trzeciej wizycie u Marka. Państwo Downarowie nie dzwonili. Nie wiedziałem co dzieje się u ich syna. Przypadkowo spotkałem znajomego mieszkającego w pobliżu państwa Downarów i spytałem o Marka. A on odparł, że widział go, jak szedł po bułki do sklepu.

Marek jest niesamowity. Niezmiernie kulturalny, emanuje z niego tyle dobra, pokory, tak jakby równocześnie chciał podziękować i przeprosić za to, że żyje. Takich ludzi nie spotyka się codziennie – dodał R. Żurowski.

- On mnie cały czas przeproszał. Martwił się, że robi nam przykrość swoją chorobą, że sprawia nam tyle problemów... Będąc bardzo chorym, myślał o prezentach pod choinkę, a my nie wiedzieliśmy czy przeżyje Wigilię ... - wspomina p. Halina.

Z kuchni wychodzi szczupły mężczyzna. Niesie filiżankę z kawą. Stawia ją przede mną. Uśmiecha się. Wychodzi ponownie do kuchni, ceremonia powtarza się. Przynosi też dla



siebie. Każdemu nakłada po kawałku ciasta. Zajmuje puste krzesło. Przez chwilę przysłuchuje się rozmowie. Uśmiech nie znika z jego twarzy, uśmiechają się też jego oczy. Rzeczywiście jest niesamowity - myślę pomiędzy jednym a drugim łykiem kawy. Ma w sobie ogromny spokój i dobro. Z niejakim zażenowaniem sięga po drugi kawałek ciasta. Jego mama wyjaśnia, że jest łośuchem – uwielbia wypieki. Atmosfera niezuważalnie zmienia się, tak jak szary dzień, gdy wyjdzie słońce. Spokój Marka zaczyna działać na wszystkich. Wracamy do rozmowy. Przebiega już inaczej, bez kamienia w gardle. Marek włącza się do rozmowy, od czasu do czasu dopowiadając, przypominając zdarzenia, ale nie mówi o sobie, o tym co czuł, cały czas mówi o innych.

- Jeszcze przed operacją doktor, która mnie prowadziła, popłakała się – Spytałem, dlaczego płacze... Nie odpowiedziała - mówi.

- Przyszła się pożegnać z Markiem i nie była w stanie. Rozpłakała się. Już wiedziałam, że jest beznadziejnie. Czekaliśmy przed salą operacyjną, ale właściwie byliśmy już przygotowani na najgorsze. Gdy skończyła się operacja, wyszła doktor, która go operowała i wręcz rzuciła mi się na szyję. Nie mogła oderwać się. Nie wiedziałam co się dzieje. Myślałam, że już jest po Marku. Powiedziała, że tam w środku jest wszystko do wyrzucenia. Ona to widziała, była przy operacji. W tym momencie terapia została zakończona. Nie ma na to leku. Przy stanie zapalnym trzustki stosowana jest jedynie głodówka. A tu? Padała propozycja chemioterapii. Jednak Marek był tak słaby, że nie zdecydowaliśmy się na takie rozwiązanie. Zabraliśmy go do domu. Guz nadal jest, pozwala mu jednak żyć. Marek zażywa kreon, ale żyje. Najważniejsze, że jest – powiedziała p. Halina.

Dwa miesiące po operacji Marek pojawił się w klinice w Szczecinie. Na jego widok, doktor, która go operowała, miała wykrzyknąć: „To ty jeszcze żyjesz?”. To pytanie, będące wynikiem ogromnego zaskoczenia, ale i szczęścia, że odpowiedź jest jednoznaczna, obrazuje, w jakim stanie

wypisywano Marka do domu.

To kolejny przypadek, w którym choroba przewyciężyła możliwości medycyny konwencjonalnej. W takim momencie można jedynie liczyć na cud. Ten wydarzył się. Czy jest to zasługa bioenergoterapeuty? On sam mówi, że to dzięki Bogu, a on jest tylko narzędziem. Może też dzięki samemu Markowi, w którym jest niezmiernie wiele dobra i pokory.

To z kolei zapewne sprawiło, że tak dużo osób modliło się za Marka zarówno przed operacją, jak i modli teraz.

Magdalena Mucha  
Tygodnik Łobeski



## Dwutygodnik Powiatowy

**Redakcja: Kazimierz Rynkiewicz** - redaktor naczelny (tel. 0504 042 532).

### Adres redakcji:

73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,  
tel./fax (091) 3973730.  
E-mail: wppp1@wp.pl

**Wydawca:** Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz, 73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6, tel./fax 91 39 73 730; e-mail: wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30; Konto: PKO Bank Polski Oddział 1 w Łobzie 72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

### Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.

### Nasze Wydawnictwo wydaje:

„tygodnik łobeski”,  
„tygodnik pojezierza drawskiego”,  
tygodnik „gazeta gryficka”.

**Skład i druk:** WPPP - Łobez;  
tel./fax (091) 39 73 730



„Człowiek jest tyle wart  
ile może dać drugiemu człowiekowi”  
(Jan Paweł II)

Świdwin dnia 25.03.2010 rok

Szanowni Państwo

Przemiany społeczno-gospodarcze jakie zaszły w naszym kraju przyniosły wolność w wielu dziedzinach naszego życia. Nie wszystko jednak udało się zrobić. Głównie z powodu bezrobocia pogłębiają się różnice w poziomie życia. Obok ludzi żyjących na wysokim lub średnim poziomie jest wiele rodzin biednych w tym często wielodzietnych, niewydolnych finansowo i wychowawczo.

Tak dzieje się również w naszym mieście.

Wydaje się, że przyszedł czas aby szczególnie dzieciom z takich rodzin udzielić pomocy. Naszym pomysłem na taką pomoc jest budowa przez Caritas przy Parafii św. Michała świetlicy terapeutycznej. Caritas Parafia jest właścicielem terenu przy ul. Popiełuszki, na której można wybudować taki obiekt. Na ukończeniu jest również dokumentacja. W projektowanym budynku mieścić się będą dwie świetlice oraz magazyn na gromadzenie darów odzieży i żywności z przeznaczeniem dla ludzi biednych.

Niestety, Caritas nie dysponuje wystarczającymi środkami finansowymi na realizację tego zamierzenia i bez pomocy ludzi dobrej woli, wrażliwych na biedę, nie da się tego wykonać. Dlatego ośmielamy się prosić o wsparcie, w zależności od możliwości, finansowe lub rzeczowe w postaci materiałów budowlanych. W przypadku poparcia naszej inicjatywy i wyrażenia woli pomocy w bezpośredniej rozmowie przekażemy szczegółowe informacje na temat naszego zamierzenia oraz formy pomocy.

Czasu na rozpoczęcie inwestycji mamy niewiele bowiem chcemy ją rozpocząć w dniu beatyfikacji Ojca Św. Jana Pawła II i nasz trud ofiarować Papieżowi Polakowi, który tak kochał dzieci.

W sprawie tej można się kontaktować pod numerem telefonu 943657340.

Z wyrazami szacunku  
Genowefa Pożoga, Teresa Szoldra, Jolanta Kopyś,  
Grzegorz Czarny, ks. Roman Tarniowy

## Włamał się, wypił i zasnął

**Policjanci z komendy w Świdwinie zatrzymali kilka dni temu włamywacza w sklepie spożywczym. Sprawca nie był świadom, że właśnie został przyłapany na gorącym uczynku, spał przy ladzie sklepowej.**

Policjanci, którzy przyjechali na miejsce zdarzenia zobaczyli, że włamywacz dostał się do sklepu po uprzednim wybiciu szyby w drzwiach wejściowych płytą chodnikową. Gdy weszli do lokalu okazało się, że sprawca jest w środku,

jednak nie zareagował na widok policjantów. Włamywacz nie był świadom, iż został przyłapany na gorącym uczynku, leżał na podłodze przy ladzie sklepowej, a w rękę trzymał niemal w całości opróżnioną półlitrową butelkę wódki. 48-letni mieszkaniec Wielkopolski był tak pijany, że pewnie nie zdawał sobie sprawy z tego, że został zatrzymany. Trafił do szpitala celem wytrzeźwienia. Po dojeździe do siebie usłyszał zarzut kradzieży z włamaniem, za który grozi od roku do 10 lat pozbawienia wolności. (kp)

## Wydłużony czas pracy Urzędu Skarbowego

**Celem ułatwienia podatnikom rozliczenia się z podatku dochodowego od osób fizycznych PIT za 2010 r. Urząd Skarbowy w Białogardzie:**

**- wydłuża czas pracy od dnia 26 kwietnia do dnia 02 maja tj.:**

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| 26 kwiecień (wtorek)   | - 7.15 - 17.00 |
| 27 kwiecień (środa)    | - 7.15 - 17.00 |
| 28 kwiecień (czwartek) | - 8.00 - 17.00 |
| 29 kwiecień (piątek)   | - 7.15 - 17.00 |
| 02 maj (poniedziałek)  | - 8.00 - 17.00 |

**- pracuje dodatkowo 30 kwietnia (sobota) w godzinach 9.00-13.00.**

### OGŁOSZENIE

#### Starosta Powiatu Świdwińskiego informuje

że na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdwinie oraz urzędów poszczególnych miast i gmin powiatu świdwińskiego, a także na stronie internetowej [www.bip.powiatwidwinski.pl](http://www.bip.powiatwidwinski.pl) został opublikowany wykaz nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa przeznaczonych do zbycia, obejmujące: udział do 3/6 części działki nr 11 położonej w obrębie Przybysław, gmina Świdwin, zabudowanej dwoma budynkami gospodarczymi oraz udział do 1/2 części działki nr 114 położonej w obrębie Ogartowo, gmina Połczyn Zdrój, zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednokondygnacyjnym z poddaszem oraz dwoma budynkami gospodarczymi.

### MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH !

elektryka i elektronika  
samochodowa

P.H.U. ALTRONIK  
ul. Katowicka 1, 78-300 Świdwin  
tel/fax 94 36 533 00  
kom. 502 565 278

### USŁUGI

KOPARKĄ (wędką)

I SPYCHACZEM DT75 (błotniak)

• Równanie terenu  
• Kopanie i czyszczenie stawów  
koparką (wędką)  
• Prace melioracyjne

Jarosław Ogrodowski, Świdwin  
Tel. 502 992 270, 602 464 984

## OKNA I DRZWI PCV

P.H.U. Mariusz Hoffmann  
Połczyn Zdrój  
ul. Wojska Polskiego 42  
tel. 094 36 62 862  
kom. 0602 211 059

• profil KÖMERLING  
• okna i drzwi  
• parapety  
• rolety  
• żaluzje  
• montaż



## OGRODZENIA

- betonowe
- metalowe
- plastikowe
- drewniane

Wykonamy  
ogrodzenie  
pod  
klucz



"Jamex",  
Węgorzyno,  
ul. Południowa 1

tel./fax 91 39 71 951, kom. 509 288 407



### OPONY

NOWE, BIEŻNIKOWANE  
I UŻYWANE

DO SAMOCHODÓW: OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH  
MASZYN BUDOWLANYCH I ROLNICZYCH ORAZ MOTOCYKLI

AKCESORIA DO KÓŁ • FELGI ALUMINIOWE I STALOWE  
USŁUGI WULKANIZACYJNE • USŁUGI WARSZTATOWE  
POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM

SERWIS KLIMATYZACJI SAMOCHODOWYCH  
OZONOWANIE - ODKAŻANIE WNEŹRZA I PRZEWODÓW  
DOPROWADZAJĄCYCH POWIETRZE

ŁOBEZ, ul. Waryńskiego 15 WĘGORZYNO, wylot na Chociwel RECZ, ul. Kolejowa 50  
tel. 091 397 40 56, 0508 050 008 tel. 602 585 204 tel. 0509 772 054  
e-mail: [info@tympol.pl](mailto:info@tympol.pl) [www.tympol.pl](http://www.tympol.pl)

## Sesja Rady Miejskiej w Połczynie-Zdroju

# Drastyczne cięcia w budżecie

**Jeszcze przed rozpoczęciem sesji, uroczyście pożegnano wiceburmistrz Danutę Kozik, która po wielu latach pracy przeszła na emeryturę. Burmistrz Barbara Nowak na stanowisko wiceburmistrza powołała Mirosława Pierza.**

Sesja Rady Miejskiej odbyła się 30 marca w sali Urzędu Miejskiego w Połczynie-Zdroju. Brało w niej udział 15 radnych. Tematem wiodącym była organizacja funkcjonowania jednostek oświatowych na terenie Gminy w celu przygotowania nowego roku edukacyjnego oraz ocena realizacji budżetu w zakresie usuwania szkód po zimie.

W punkcie zapytania i interpelacje głos zabierali radni: Stanisław Tokarski, Marek Modzelewski, Wojciech Halec, Franciszek Pilip. Radny Stanisław Tokarski pytał o dodatki motywacyjne dla nauczycieli. Radny Marek Modzelewski zadał kilka pytań z różnych dziedzin gospodarki i oświaty. Pytał o drogę wewnętrzną na terenie Łężka, o instalację progów zwalniających

prędkość przy ulicy Targowej. Zadał pytanie, dlaczego w budżecie od wielu lat umieszcza się działkę za sanatorium „Gryf”. Kolejne pytanie dotyczyło opłat za zajęcia w połączonym Centrum Kultury. Pytania „oświatowe” dotyczyły przewidywanych konkursów na dyrektorów szkół, które mają odbyć się w roku 2011. Spytał również, dlaczego pracownicy obsługi nie otrzymali jeszcze „trzynastej” pensji za rok 2010.

Główny punkt sesji referowała inspektor oświaty Renata Radziusz. Poinformowała wszystkich zebranych o wysokości subwencji oświatowej na rok 2011. Została ona zmniejszona o ponad 800 tysięcy zł. Zarządzeniem burmistrza w gminie mają zostać wprowadzone drastyczne oszczędności, zarówno w oświacie jak i w zadaniach gospodarczych.

W poszczególnych placówkach oświatowych mają zostać wprowadzone programy oszczędnościowe. W najmniejszych szkołach na terenie gminy nastąpi połączenie klas na przedmioty artystyczne oraz na zajęcia z informatyki, religii i wychowania fizycznego. Ponadto ograniczy się ilość godzin świetlicy, bibliotek. W szkołach większych klasy będą liczniejsze. Zmniejszono ilość kursów na dowozach uczniów. Wprowadzono niepłatne zastępstwa wśród nauczycieli i pomniej-



szono znacznie dodatki motywacyjne nauczycieli i dyrektorów szkół. To były krótkie informacje o przyszłości połączynskiej oświaty, której reforma nastąpi w późniejszym czasie.

Inspektor Katarzyna Nosko poinformowała Radę o stanie ulic i dróg gminnych na terenie miasta i gminy Połczyn-Zdrój. Stwierdziła, że stan techniczny jezdni i chodników wymaga gruntownego remontu i trzeba w budżecie gminy zabezpieczenia znacznych środków. Ponadto w tym roku nie ma środków bieżących na utrzymanie ulic tj. oznakowanie pionowe i poziome, remonty barier zabezpieczających przebudowy nawierzchni chodników. Po tej informacji Rada zaczęła procedować uchwały.

Głosowanie nad uchwałami przebiegało bez zakłóceń. Dwie z nich wzbudziły kontrowersje u radnych, chociaż zostały dokładnie omówione na Komisji Budżetowej. Pierwsza z nich, to uchwała o zmianie budżetu gminy na rok 2011. Kwoty z poszczególnych działów zostały przesunięte do działu oświaty, aby zapewnić jej działanie w roku 2011.

Dруга uchwała była jeszcze bardziej kontrowersyjna. Z inicjatywy burmistrz Barbary Nowak powstał projekt uchwały o zawieszeniu funduszu sołeckiego na rok 2012. Tu zaczęła się dyskusja. Poprosił o głos radny, a zarazem sołtys Bolkowa Edmund Gradzik. W ostrych słowach polemizował z burmistrz Nowak w tej sprawie. Powiedział, że pieniądze z funduszu były wykorzystywane w sposób efektywny na wsi. Sołtysi wykorzystywali fundusz do drobnych remontów, dbali również

o estetykę wsi. Zawieszenie funduszu na rok 2012, sprawi, że połączynska wieś znowu będzie zaniedbana. (warto przypomnieć, że fundusz sołecki w gminie Połczyn-Zdrój, został wprowadzony w roku 2009).

W imieniu sołtysów głos zabrał Grzegorz Brzeziński, sołtys z Bronowa. W swoim wystąpieniu powiedział o trudnościach, jakie wynikną z jego zawieszenia. Jednak te głosy na niewiele się zdają. Likwidacja funduszu przechodzi 11 głosami za, przy 3 przeciwnych i 1 wstrzymującym. Za zawieszeniem funduszu głosowali nawet radni będący razem z sołtysami. Przeciw był tylko Edmund Gradzik, radny i sołtys z Bolkowa. Dołączyli do niego radni miejscy Krystyna Nowakowska i Marek Modzelewski. Uważają oni, że fundusz sołecki musi istnieć w każdym roku budżetowym, gdyż sprzyja on rozwojowi wsi. Zdziwienie wywołało takie głosowanie radnych pochodzących ze wsi. Nasuwa się tu refleksja: „wieś, musi być za wsią, a nie przeciw niej”. Krótka to dygresja, ale wyrażająca prawdę o radnych, wybranych w okręgach wiejskich.

Po głosowaniach nad uchwałami burmistrz Barbara Nowak udzieliła odpowiedzi na pytania radnych. Z powodu braku pieniędzy, remont drogi wewnątrz Łężka nie będzie wykonany, progi zwalniające zostaną zamontowane po remoncie ulicy Targowej.

Przewodniczący Rady Franciszek Pilip odczytał pisma do Rady, które wpłynęły między sesjami. Po tym punkcie, sesja Rady Miejskiej zakończyła się.

(r) foto: UM Połczyn

## Michał Bajor wystąpi w Świdwinie

**16 kwietnia w sobotę o godz. 18.00 w sali widowiskowej zamku w Świdwinie wystąpi Michał Bajor.**

Bilety w cenie 30 zł do nabycia w sekretariacie ŚOK od 4 kwietnia. Artysta zaśpiewa niezapomniane piosenki Marka Grechuty i Janusza Kofty. „Michał Bajor – piosenki Marka Grechuty i Jonasza Kofty” – to najnowszy dwupłytowy album Michała Bajora. Znajdziemy tu aż 26 utworów wybitnych twórców w nowej i niepowtarzalnej interpretacji artysty.

Krótką biografią ARTYSTY

Michał Bajor to wybitny polski aktor i piosenkarz. Syn aktora-lalka-

rza Ryszarda Bajora i brat aktora Piotra. Będąc uczniem występował jako piosenkarz m. in. na festiwalach w Zielonej Górze, Opolu, Sopocie i Kołobrzegu.

W 1979 roku zadebiutował na scenie Teatru Ateneum w sztuce „Equus” P. Shaffera. Rok później ukończył PWST w Warszawie. W latach 1980-94 aktor Teatru Ateneum w Warszawie. Od drugiej połowy lat 80-tych występuje przede wszystkim z własnymi recitalami, często wzorowanymi na stylu i repertuarze piosenkarzy francuskich. Nagrał kilka płyt, występował w filmach, śpiewał w musicalach. Za wszechstronne osiągnięcia w teatrze, filmie i na estradzie otrzymał nagrodę im. S. Wyspiańskiego (1985). Film „Quo Vadis” był powrotem artysty, na plan filmowy w niezapomnianej roli Nerona.

# XV Festiwal Piosenki Religijnej

Paweł Wierucki z Grand Prix, Trzecia Godzina Dnia na dokładkę

Mały człowiek o wielkim głosie - „słowik” Paweł Wierucki z Brzeżna otrzymał Grand Prix XV Festiwalu Piosenki Religijnej, który odbył się 26 marca w klubie 1. SLT na osiedlu wojskowym w Świdwinie. Była to jednocześnie nagroda Dowódcy 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego.

XV Festiwal był wyjątkowy... Wyjątkowa gwiazda, czyli zespół TRZECIA GODZINA DNIA (TGD) i wyjątkowi uczestnicy Festiwalu. Ten Festiwal zgromadził wokół siebie prawie 350 uczestników, nie wspominając już o rodzicach, opiekunach, instruktorach... W tym roku była to największa liczba osób, a w związku z problemem „czasowym” - w kategorii dziecięcej uczestnicy wykonywali tylko po jednej piosence konkursowej. 26 marca odrana Jury w składzie: Przewodnicząca - dr hab. Iwona Wiśniewska-Salamon, Bolesław Kurek, ks. Pastor Adam Ciućka oraz Bartłomiej Michalczyk wysłuchało 45 (!) podmiotów wykonawczych. O godz. 17.30 w Kościele Garnizonowym odczytano werdykt i wręczono nagrody laureatom i wyróżnionym.

Wyróżnieni zostali: MICHAŁ MIĘKCZYŃSKI (Świdwin), WERONIKA STAROSTA (Bierzwnica), MARTA LIPKOWICZ (Świdwin), KAROLINA JANKOWSKA (Świdwin), MICHAŁ SŁOMKA (Świerczyna), NATALIA KĘDZIERSKA (Wałcz), STOKROTECZKI (Sławoborze), TRÓJKA (Świdwin), INTERFOUR (Świdwin) oraz chór LAUDATE DOMINUM z parafii pw. NMBP w Świdwinie.

LAUREATAMI XV FESTIWALU ZOSTALI:

- ...no oczywiście PAWEŁ WIERUCKI, zdobywając GRAND PRIX

- BLANKA ADAMCZYK z Osowa (nagrada Burmistrza Miasta Świdwin)

- EWA DREWIAŃKOWSKA reprezentująca Klub 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego w Świdwinie

- ALEKSANDRA ŚLIWIŃSKA - Złocieniec (ale niestety bez kwalifikacji do Finału Diecezjalnego w Koszalinie)

- ANGELIKA GOWOR i JULIA CIOŁEK z Koszalina

- ANNA MAŃKA (Drawsko Pom.) i SEBASTIAN WOROBIJ (Świdwin) – NAGRODA STAROSTY POWIATU ŚWIDWIŃSKIEGO



- zespół dziecięcy UNISONO pod kier. Piotra Adamczyka

- PRZED SIEBIE (Świdwin) – NAGRODA DOWÓDCY 21 BAZY LOTNICTWA TAKTYCZNEGO

- SUNDAY LOVE – Łobez (niestety, również bez kwalifikacji do Finału w Koszalinie, ponieważ Łobez jest parafią w Diecezji Kamieńsko-Pomorskiej, a nie w Koszalińsko-Kołobrzeszkiej)

- GRUPA UWIELBIAJĄCA ZBORU ZIELONOŚWIĄTKOWEGO W ŚWIDWINIE (zespół wokalnie-instrumentalny pod kier. Piotra Bychowskiego)

Nagrodę Publiczności otrzymała ALEKSANDRA LECH z Czaplina.

A teraz troszkę komentarza....

Pani Przewodnicząca Jury w Kościele Garnizonowym powiedziała swoje słuszne racje – co do wykonawców i instruktorów (całość Festiwalu znajdziecie na portalu chomikuj o nazwie KLUB1SLT). Nie „dopowiedziała” tylko jednego (być może zapomniała): INSTRUKTORZY!!! Piosenka religijna jest piosenką uwielbiającą Pana Boga. Po co więc zatem sięgać do tekstów w stylu „WADOWICE”, LIST (Edyty Górniak – pierwsze dwa słowa „aniole mój” nie czyni z tego utworu piosenki religijnej), czy też NIEWIDZIALNA DŁOŃ (można to, owszem, skojarzyć z ręką Pana Boga – do momentu: „w białe kwiaty wtulam twarz, gra muzyka z tamtych lat...” – jest to piosenka Natalii Kukulskiej o swojej mamie). Znalazłoby się jeszcze więcej przykładów, więc zastanówcie się na przyszły rok.

Nadmieniam – rok temu świetna wokalistka z Drawskiego Pomorskiego wykonała „LIST” z rep. Edyty Górniak. W finale diecezjalnym w Ko-

szalinie została zdyskwalifikowana, ponieważ pierwsze dwa słowa „Aniole mój” – nie czynią z tego utworu piosenkę religijną, tylko wyrażają miłość kobiety do swojego mężczyzny.

A teraz bardziej przyjemnie...

Grupa TRZECIA GODZINA DNIA ok. godz. 18.00 rozpoczęła swój koncert.

Nie wiem, czy to dobrze ująłem, mając na myśli słowo koncert, ponieważ z relacji świadków było to jedno wielkie nabożeństwo ekumeniczne. Krótkie kazania, świadectwa nawrócenia oraz przepiękne utwory TGD wprowadziły do kościoła Garnizonowego ducha ewangelizacji. Ludzi płakali, oddawali swoje życie Bogu, modlili się o uzdrowienie. W kościele rzymskokatolickim mogli spotkać się katolicy, baptyści, zielonoświątkowcy i nie wiem kto jeszcze... SUPER!!!

A na zakończenie – dziękujemy z całego serca wszystkim sponsorom, bez których ta impreza nie odbyła by się. NASI SPONSORZY:

- Dowódca 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego

- Dowódca 21 Bazy Lotnictwa Taktycznego

- Burmistrz miasta Świdwin  
- Starostwo Powiatowe Świdwin  
- Wójt Gminy Świdwin  
- Pomorski Bank Spółdzielczy w Świdwinie

- Wojskowe Koło Łowieckie „CYRANKA”

- „AGNES” A. G. Czarny  
- INTECH – Janusz Paprocki  
- Cukiernia „KOKOSANKA”  
- BIS-PAK Bogusław Zajdecki  
- FERMAPOL Smardzko  
- Piekarnia p. Piątkowskich  
- PRO ENVIRO – R. Golczyk,

B. Siwiec  
- P.H.U. MOGADOR Barbara Marszałek

- Firma handlowa p. Latkowskich

- Firma handlowa p. Lasota  
- Zakład Przemysłu Drzewnego – tartak w Świdwinie

- DRAGON Grażyna Szczepanik

- p. Marta i Maciej Mięczyński  
- PROBUD – Ryszard Piątek

- p. Henryk Serafin  
- HOTEL Świdwin, p. Elżbieta

Rybicka

P.S Wielkie podziękowania dla ANETKI za grochówkę w Kawiarni Klubu 1SLT.

Rafał Nizioł,  
Instruktor Klubu 1. SLT





## UWAGA ROLNICY!

**Przedsiębiorstwo Przemysłu Ziemniaczanego „Nowamyl” S.A. rozpoczęło podpisywanie umów z plantatorami ziemniaków na rok gospodarczy 2011/2012. W bieżącym roku warunki cenowe skupu ziemniaka skrobiowego są następujące:**

**1. Cena podstawowa** 1,00 zł/kg + VAT dostarczonej skrobi do Zakładu, płatna w ciągu 14 dni,

**2. Dopłata dodatkowa** 0,12 zł/kg skrobi dostarczonej do zakładu + VAT, płatna w dwóch ratach do 30.04.2012 r. oraz do 30.09.2012 r. po spełnieniu następujących warunków:

- wyprodukowanie skrobi ziemniaczanej przez PPZ „Nowamyl” S.A. minimum w 80% przyznanej kwoty produkcyjnej tj. 10.500 ton,
- wykonanie przez Plantatora minimum w 90% zakontraktowanego ekwiwalentu skrobi,
- uzyskanie przez PPZ „Nowamyl” S.A. średniej ceny ze sprzedaży skrobi ziemniaczanej powyżej 2,6 tys. zł za tonę, w okresie od 01.09.2011 r. do 31.08.2012 r.

**3. Dopłata transportowa** zależna od odległości producenta ziemniaków od Zakładu:

- Od 0 do 20 km – 0,04 zł/kg skrobi dostarczonej do zakładu + VAT,
- Od 21 do 40 km – 0,06 zł/kg skrobi dostarczonej do zakładu + VAT,
- Od 41 do 60 km – 0,08 zł/kg skrobi dostarczonej do zakładu + VAT,
- Od 61 do 80 km – 0,10 zł/kg skrobi dostarczonej do zakładu + VAT,
- 81 km i powyżej – 0,12 zł/kg skrobi dostarczonej do zakładu + VAT.

Ponadto ARR dopłaci do 1 tony ziemniaków o skrobiowości 18,5% dopłatę związaną z produkcją w wysokości 51,95 zł oraz dopłatę niezwiązaną z produkcją ok. 440 zł/ha posadzonych ziemniaków skrobiowych (dopłatę niezwiązaną otrzymują plantatorzy, którzy w 2008 r. posiadali umowę kontraktacji).

Spółka nasza, wzorem lat ubiegłych, zaopatruje plantatorów w sadzeniaki i środki ochrony roślin. Proponujemy plantatorom bardzo korzystne warunki rozliczenia za zakupione środki do produkcji w formie kredytowej do wysokości 2500 zł/ha posadzonych ziemniaków skrobiowych.

Pracownicy PPZ „Nowamyl” S.A. pomagają będą w wypełnianiu wniosków:

- do zakupionych sadzeniaków kwalifikowanych zgodnie z „Warunkami uzyskania dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany”,
- o płatność kompensacyjną po zakończeniu skupu ziemniaków.

Ze strony Przedsiębiorstwa Przemysłu Ziemniaczanego „Nowamyl” S.A. bezpośrednio współpracują z plantatorami, podpisują umowy kontraktacji, pomagają w prowadzeniu kart technologicznych gospodarstw oraz służą fachową pomocą specjalści ds. kontraktacji i skupu:

- Włodzimierz Wiatr i Bolesław Żyła – Rejon Nowogard,
- Marian Łepik – Rejon Łobez,
- Kierownik Działu Kontraktacji Włodzimierz Wiśniewski – Rejon Świdwin.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do współpracy.

Łobez dnia 04.04.2011 r.

ZARZĄD SPÓŁKI

Rozwiązali Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Pojezierza Drawkiego, Gmina Świdwin wystąpiła z Pomeranii i Unii Miast i Gmin Dorzecza Regi

## Kryzys stowarzyszeń samorządowych

**W dniu 22 marca 2011 roku Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Pojezierza Drawkiego podjęło decyzje o rozwiązaniu Stowarzyszenia. Do Stowarzyszenia od kilku lat należały gminy Połczyn-Zdrój i Łobez.**

Na spotkaniu w Połczynie-Zdroju przedstawiciele stowarzyszonych gmin i powiatów przegłosowali uchwałę o rozwiązaniu Stowarzyszenia. Za podjęciem uchwały głosowało 7 z 10 obecnych przedstawicieli członków. Pozostali wstrzymali się od głosu.

Do kryzysu doszło po tym, jak niektóre gminy i powiaty wyraziły chęć wystąpienia ze Stowarzyszenia, a niektóre to zrobiły, argumentując, że nie przynosi ono im pożytku, a składki trzeba płacić. W opinii ich przedstawicieli każda z gmin ma swoje wydziały promocji, które za te pieniądze lepiej mogą realizować zadania związane z promocją. Gminy w zależności od wielkości płaciły rocznie składkę od 10 do 20 tys. zł.

Na lutowej sesji radni Gminy Świdwin podjęli decyzję, że występują ze Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania oraz Unii Miast i Gmin Dorzecza Regi.

Gdyby były coroczne sprawoz-

dania z działalności takich gremiów i korzyści, jakie przynoszą wszelkie przynależności do nich, być może większość gmin już dawno by się z nich wypisała. Radni szukają oszczędności licząc złotówki w każdym dziale budżetu, a przysmykają oczy na wydatki na przeróżne stowarzyszenia i związki, gdzie funduje się jakimś ludziom wysokopłatne posady. Za co? A któż to wie. Czy ktoś widział jakiegokolwiek sprawozdanie jakiegogo przedstawiciela gminy do takiego stowarzyszenia lub związku, w którym by rozliczono składki, jakie dana gmina płaci z pieniędzy swoich podatników przecież? Ja nie widziałem. Zazwyczaj argumentacja zamyka się w zdaniu – ta przynależność przyniesie nam korzyść. Później płaci się latami, a o korzyści już nikt nie pyta. W tym przypadku w końcu ktoś zapytał. I stowarzyszenie rozwiązano, a Gmina Świdwin podjęła stosowne decyzje. KAR

### Gmina Brzeźno z funduszem sołeckim

Radni Gminy Brzeźno podjęli na sesji decyzję, że wyodrębnią w budżecie na 2012 rok fundusz sołeczki. KAR

## „Złote serce”

Krystyna Nowakowska jest pielęgniarką środowiskową w Połczynie-Zdroju. Jednocześnie jest radną Rady Miejskiej w tym mieście. Z jej inicjatywy już wiele razy w Połczynie odbyły się akcje o charakterze społecznym. Pierwszy pobór krwi odbył się w październiku 2010 r. Teraz przyszła pora na nową akcję pani Krystyny.

Pani Krystyna po raz kolejny samodzielnie zorganizowała akcję krwiodawczą. Sprawiała, że 31 marca przed Urząd Miejski w Połczynie zajeżdżał autobus ze Szczecina, w

którym wszyscy chętni mogli oddać krew. Akcja trwała osiem godzin. W tym czasie krew oddało 53 honorowych dawców. Przeważała młodzież z połczyńskiego Liceum im. Stanisława Staszica. Zebrała się także duża grupa osób starszych, oddających ten „cenny dar” od wielu lat. Tę akcję radna Nowakowska zorganizowała przy współpracy pani Jolanty Stochmal. Takich ludzi jak Krystyna Nowakowska mamy mało i trzeba o nich pisać także na stronie internetowej miasta, bo oni mają naprawdę „złote serce”. (r)

# Dwójka świętowała swoje 50. urodziny

**W dniach 1 i 2 kwietnia 2011 roku Szkoła Podstawowa nr 2 obchodziła 50-lecie swojego istnienia. Odwiedzili nas liczni goście, przyjaciele, absolwenci różnych roczników.**

Wspólne przeżywanie tej okągłej rocznicy rozpoczęła msza święta, odprawiona 1 kwietnia w kościele św. Michała Archanioła. Po niej, już w auli szkoły, przepięknie na tę okoliczność przyozdobionej, nastąpiły oficjalne uroczystości, podczas których pani dyrektor Magdalena

Bujakowska ciepło powitała zgromadzonych oraz przypomniała najciekawsze wydarzenia z półwiecznej historii Dwójki. Drugą część gawędy o szkole zaprezentowała p. Józefa Hawraniak, wicedyrektor placówki. W dalszej części obejrzelśmy wzruszający program artystyczny przygotowany przez naszych uczniów pod kierunkiem pań Marii Odyniec, Klaudii Hanasz, Anny Łubniewicz oraz pana Roberta Ussa. W montażu muzycznym – słowno – tanecznym przepełnionym tematyką szkolną nie zabrakło odniesień do najważniejszych wartości ludzkich. Całość zwieńczyło – tradycyjne w naszej szkole – odtańczenie przez uczniów różnych grup wiekowych poloneza (in-



struktorką tańca jest od wielu lat nasza matematyczka, pani Katarzyna Ciuła). Akademię wzbogacił występ dziewcząt z działającego przy szkole zespołu romskiego, a także czytane z podziałem na role (przez znanych absolwentów „Dwójki”) sparafrazowane wiersze polskich klasyków. Kulminacyjnym momentem było przyznanie honorowego tytułu Przyjaciela Szkoły panu Zbigniewowi Piastunowi, pierwszemu kierownikowi, a potem długoletniemu dyrektorowi naszej szkoły. Dyrekcja podziękowała także najbardziej zasłużonym dla rozwoju placówki osobom specjalnymi statuetkami. Po licznych wystąpieniach gości, wypełnionych gratulacjami, podziękowaniami i życzeniami dla społeczności szkolnej nastą-

piło uroczyste otwarcie pracowni językowej i zwiedzanie szkoły. Na sam koniec odsłonięto tablicę jubileuszową, widniejącą tuż przy wejściu do budynku.

Drugi dzień świętowania (sobota, 2 kwietnia) upłynął w myśl hasła „Śladami wspomnień”. Było to spotkanie w formie kawiarenki, urządzanej w auli, z udziałem gości, absolwentów, osób związanych ze szkołą. Pobyt umiłał zespół muzyczny prowadzony przez pana Roberta Ussa. Za pomocą pokazu slajdów oraz wystawy kronik zaprezentowano historię i twórczość szkoły. Wspomnieniom i radosnym rozmowom przy stolikach nie było końca. Jedni wyrażali swoje emocje w indywidualnych rozmowach, inni za pomocą mikrofonu.



## WESOŁE PRZEDSZKOLE W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 3

**Początek roku szkolnego oddziały dla sześciu i pięcioletków rozpoczęły z nową energią – dosłownie i w przenośni. Nową wychowawczynią oddziału przedszkolnego została pani Anna Radomska.**

Każda dotychczasowa pora roku to piękne kolory w sali, mnóstwo prac wykonywanych przez dzieci, nowe piosenki i wierszyki, które dzieci z zapałem i wielkim zaangażowaniem recytują. Już wkrótce jeden z przedszkolaków – Mikołaj Miedzik - będzie reprezentował naszą szkołę. Dzieci biorą udział zarówno w wewnętrznych, jak i w zewnętrznych konkursach. W nadchodzących dniach, w konkursie zewnętrznym, oceniane będą aniołki autorstwa naszych milusińskich.

Przedszkolaki chętnie wyko-

nują prace na konkursy organizowane przez bibliotekę szkolną. Miejsce to nie jest dla nich zupełnie obce, ponieważ w ramach zapoznawania się z najbliższym otoczeniem najmłodszy zapisali się już do biblioteki. Oczywiście maluchy nie potrafią jeszcze – zazwyczaj – czytać, jednak daje to rodzicom możliwość na wprowadzenie dziecka w nowy dla niego świat, pełen magii światła słowa czytanego. Ze słowem czytanim pięcioletki mogą zapoznać się również w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, organizowanej przez bibliotekę.

Po raz pierwszy przedszkolaki – wspólnie z rówieśnikami zapoznawały się z tradycjami andrzejkowymi, witały Mikołaja, zęgały odchodzącą zimą. Już wkrótce pochwała się znajomością zwyczajów wielkanocnych, a już teraz z zapałem



ćwiczą wierszyki na Dzień Matki. Wszystko to w atmosferze niezwykle przyjaznej i twórczej współpracy pomiędzy panią Anią Radomską, rodzicami i szkołą.

Zapraszamy wszystkich rodziców naszych przyszłych uczniów do

jak najczęstszego zaglądania – szczególnie w dniach otwartych – do każdego zakamarka naszej szkoły, w pełni zasługującej na miano przyjaznej, twórczej i bezpiecznej.

Katarzyna Kupiec  
bibliotekarka PSP nr 3

# Poznajemy kraje niemieckojęzyczne

Barwny szkic Bramy Brandenburskiej i Reichstagu, flagi Niemiec, Szwajcarii, książki niemieckojęzyczne z autografami to tylko niektóre elementy wystroju, jakie pojawiły się dnia 31 marca 2011 roku w świetlicy Gimnazjum Nr 1 w Świdwinie.

Tuż przed godziną 11.00 uczestnicy w pogodnych nastrojach oczekiwali rozpoczęcia Międzyszkolnego Konkursu Wiedzy o Krajach Niemieckiego Obszaru Językowego. Celem nadrzędnym spotkania uczniów z okolicznych placówek była dobra zabawa. Nie mniej nie zabrakło walorów edukacyjnych, kulturalnych a także towarzyskich!

Inicjatorami spotkania były Do-

rota Grudzień, Agata Firlinger, Barbara Rzeżutka – nauczycielki języka niemieckiego świdwińskiego gimnazjum, Karina Karwowska – germanistka z Zespołu Szkół w Lekowie oraz reprezentanci Związku Mniejszości Niemieckiej. Gimnazjaliści przygotowali pod kierunkiem swoich nauczycielek oprawę artystyczną konkursu. Ciekawie skomponowane slajdy pojawiały się przy pytaniach zadawanych uczniom z poszczególnych szkół. Nie zabrakło także ciekawostek o krajach niemieckojęzycznych. Prezentację multimedialną o osobliwościach Niemiec przedstawili gimnazjaliści. Niezwykle plastyczne fotografie najciekawszych miast czy też nowości z niemieckiej sceny muzycznej to tylko niektóre punkty



odniesienia. O wielokulturowości Konfederacji Szwajcarskiej opowiadali reprezentanci Szkoły Podstawowej w Klepczewie oraz Zespołu Szkół w Lekowie. Można było także odsłuchać ludowe kompozycje muzyczne rodem ze Szwajcarii, a także usłyszeć o różnorodności językowej tego kraju.

W tym konkursie każdy był zwycięzcą! Wszyscy uczniowie rzetelnie przygotowali się do konkursu i tym samym wszyscy spisali się na medal. Gra była bardzo wyrównana. Przy dziesiątym pytaniu emocje sięgnęły zenitu. Okazało się, że o rozstrzygnięciu zdecydują dwie dogrywki: o pierwsze i drugie oraz o trzecie i czwarte miejsca. Ostatecznym werdyktem najwyższą notę otrzymali uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 2 w Świdwinie (I miejsce). Kolejne miejsca zajęli reprezentanci Szkoły Podstawowej w Klepczewie (II miejsce), uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 1 w Świdwinie (III miejsce) oraz goście z Zespołu Szkół w Lekowie (IV miejsce).

Starania uczestników zostały

docenione i sownie nagrodzone. Wartościowe i liczne nagrody napłynęły z przeróżnych źródeł: Ambasady Szwajcarii, Wydawnictwa Szkolnego PWN, od Państwa Marty i Grzegorza Wójcików, a nawet od Daniela Kubasa – prezesa Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Rannych i Poszkodowanych na Misjach Poza Granicami Kraju. Główne nagrody tj. słowniki, samouczki z płytami i pamięci przenośne USB ufundowało Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej Powiatu Świdwińskiego, które reprezentowali Lilia Przepiórka, Iłona Baranowska i Alfred Dojan.

Zdobywanie wiedzy o kulturze krajów niemieckojęzycznych w tradycyjny sposób z pewnością stanowi duże wyzwanie. Jednak odkrywanie osobliwości tych krajów poprzez uczestnictwo w konkursie może okazać się niezwykłą przygodą i doskonałą zabawą, która owocuje kształtowaniem tolerancji oraz otwartości na kulturę innych nacji.

Karina Karwowska



## „Zerówka” wygrała Misia Uszatka!

**Dzieci z oddziału przedszkolnego 0 „b”, przy ZSP w Brzeźnie, wzięły udział w konkursie plastycznym ogłoszonym przez Redakcję Głosu Koszalińskiego z okazji Międzynarodowego Dnia Misia (25.11).**

Zerówkowie, świetnie się bawiąc, przygotowali pod kierunkiem p. M. Krawczyk zbiorową pracę „Dlaczego kocham pluszowe misie?” Ta właśnie praca otrzymała jedną z trzech głównych nagród – zaproszenie do zwiedzania fabryki KOLOR PLUSZ w Koszalinie oraz małego muzeum misiów i pluszowych zabawek, które działa przy

fabryce. 30 marca „mali artyści” skorzystali z zaproszenia i udali się do Koszalina, gdzie mieli okazję dowiedzieć się, jak dawniej powstawały pluszowe zabawki, a jak robi się to dziś. Dzieci odebrały nagrodę – wyjątkowego MISIA USZATKA, a każdy uczestnik wycieczki otrzymał breloczek z małym misiakiem. (o)





# AMELIA RAKOWSKA - „TRÓJKOWA” LAUREATKA MAŁEGO KONKURSU RECYTATORSKIEGO

Mimo, że akcja odkrywania talentów dopiero się rozpoczęła, w naszej szkole można ich odnaleźć mnóstwo. Do ich grona już kilka lat temu dołączyła Amelia Rakowska – obecnie uczennica drugiej klasy, z wielkim zaangażowaniem odkrywająca urodę i tajemnice słowa mówionego. Ta zdolna uczennica ma na swoim koncie już sporo sukcesów.

Jako jedna z kilku osób - Aleksandry Grzeczy, Agnieszki Pańczyk (2 klasa) i Ernesta Cepy (klasa 5) Amelia reprezentowała Publiczną Szkołę Podstawową nr 3 w powiatowych etapach Małego Konkursu Recytatorskiego (26 marca) i jako jedyna uczennica kategorii szkoły podstawowej, zakwalifikowała się do wojewódzkich eliminacji konkursu. W powiatowych eliminacjach dostrzeżono również talent debiutującej w recytacji uczennicy klasy 2 – Oli Grzeczy, która otrzymała wyróżnienie.

W wojewódzkich eliminacjach Małego Konkursu Recytatorskiego, organizowanych na Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie w dniach 1-2 kwietnia, w kategorii klas 1 – 3 konkurencja była bardzo duża. Swoje recytacje prezentowały 24



osoby. Tekstami Danuty Wawiłow – „Urodzinki” i wzruszającym „Uśmiecham się do mamy” Ewy Szelburg, Amelia podbiła serca jury, otrzymując zaszczytny tytuł laureatki. Dodać należy, że Amelia nie spoczywa na laurach i doskonali swój warsztat twórczy pod czujnym okiem mamy, jak również wychowawczynie klasy 2 – pani Elżbiety Horak, czasem zasięgając konsultacji w szkolnej bibliotece. Za dalsze sukcesy trzymamy kciuki.

*K. Kupiec  
bibliotekarka PSP nr 3*

# Ida wśród laureatów

Ida Górską, uczennicą kl. II Publicznego Gimnazjum w Świdwinie, zdobyła tytuł laureata w finale wojewódzkim Małego Konkursu Recytatorskiego w Szczecinie.

Konkurs odbył się w piątkowe popołudnie 1 kwietnia br. w kameralnej sali kinowej Zamku Książąt Pomorskich. W zmaganiach konkursowych wzięło udział 19 recytatorów - laureatów eliminacji powiatowych. Jury (Dorota Doballadyń-

ska, Iwona Kowalska-Zych i Mirosław Grzegorzczak) zgodnie przyznało, że poziom uczestników był bardzo wysoki i nie mieli łatwego zadania w wyborze zdobywcy tytułu laureata.

Ida urzekła jurorów piękną barwą głosu i interpretacją prezentowanych utworów. Recytatorka ze Świdwina zakwalifikowała się do V Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego „Przebudzeni do życia” w Bielsku-Białej. Konkurs odbędzie się w dniach 20 - 22 maja br. (o)



## Warsztat teatralno-dramowy

# Nowatorskie podejście do profilaktyki uzależnień i przemocy w SOSW w Sławoborzu

SOSW w Sławoborzu we współpracy z Teatrem STOP z Koszaliną zrealizował Warsztaty Teatralno-Dramowe dla uczniów wszystkich klas gimnazjum w swoim świdwińskim oddziale. Warsztaty nastawione były na wykreowanie wspólnego przekonania, iż każdy młody człowiek ma szansę świadomego wyboru - pokierowania własnym życiem.

**CELE OGÓLNE WARSZTATU:** propagowanie życia bez używek, promocja zdrowia i twórczego rozwoju indywidualnego; wzmacnianie czynników chroniących m.in. poprzez wskazanie możliwości życia satysfakcjonującego oraz rozwijanie potencjalnych możliwości młodzieży; osłabianie czynników ryzyka i przeciwdziałanie im poprzez wskazanie na istnienie alter-

natywnych i atrakcyjnych możliwości samorealizacji.

Warsztatowa forma pracy stworzyła atrakcyjny sposób przekazania podstawowych informacji dotyczących problemów, jakie wnoszą w codzienne życie wszelkie uzależnienia, przemoc i agresja.

Warsztaty dały możliwość aktywnego udziału całej grupy w odgrywaniu scen dramatycznych.

„Wchodzenie w rolę” stworzyło członkom grupy warsztatowej możliwość empatycznego wczuwania się w przeżycia kreowanych postaci, zwróciło ich uwagę na postawę asertywną – uczeń uświadomił sobie, że nie musi ulegać presji otoczenia, że ma prawo powiedzieć „nie”.

Odgrywane sytuacje mogą pojawić się w przyszłości w realnym



życiu uczestników zajęć. Ci jednak w pewien sposób będą już na określone problemy uwrażliwieni (przy-

gotowani) i łatwiej będzie im podejmować decyzje służące im samym.  
*Koordinator projektu Bożena Jurczyk*

# III Szkolny Konkurs Oratorski w ZSR CKP w Świdwinie

Język polski, ukształtowany przez wieki naszych dziejów, świadczy o naszej kulturze, tradycji, historii. To bezcenne dobro nas Polaków. O czym na co dzień zapominamy, ponieważ wraz z rozwojem kultury masowej nasiliły się zjawiska degradacji języka polskiego. Coraz częściej w pogoni dnia codziennego, zapominamy mówić tak, by wyrazić językowe piękno. Zubożenie języka możemy zauważyć nie tylko wśród młodzieży czy dorosłych. Również osoby, które powinny dbać o poprawność i piękno mowy ojczystej, np. politycy, ludzie kultury, prezenterzy używają obraźliwych, prymitywnych i potocznych zwrotów.

Dlatego, jeśli jest tylko taka możliwość, należy propagować i zachęcać do poprawnego konstruowania wypowiedzi słownych w języku ojczystym. Szczególnie młodzież należy uwrażliwiać, uświadamiać i nakłaniać, by dbali o czystość

i piękno słownego przekazu.

Uczniowie ZSR CKP w Świdwinie mieli okazję popracować nad konstruowaniem wypowiedzi słownych biorąc udział 1 kwietnia br. w III Szkolnym Konkursie Oratorskim.

Młodym oratorom przyświecała myśl z „Beniowskiego” Juliusza Słowackiego: „*Chodź mi o to, aby język giętki powiedział wszystko, co pomyśli głowa*”. Organizatorkami konkursu były p. Jadwiga Zbieg i p. Anna Strzelecka-Knut.

Celem konkursu było doskonalenie umiejętności krasomówczych i argumentowania, propagowanie kultury żywego słowa, ale przede wszystkim przećwiczenie formy prezentacji przydatnej uczniom na ustnej maturze z języka polskiego.

Jury w składzie: dyr. Andrzej Potaczek, Anna Wróbel, Anna Mróz, Igor Naumiec i Radosław Marzęcki (uczeń z III b TŻiGD) oceniało: kompozycję wypowiedzi



ułożonej przez uczestnika, kulturę słowa, jak i również sposób wygłoszenia tekstu i perswazyjną wartość przygotowanej mowy.

Zgromadzona publiczność wysłuchiwała mów o różnorodnej tematyce. Oratorzy wygłaszali teksty, w których zachwycali się motoryzacją oraz literaturą romantyczną, nawoływali do godnego traktowania zwierząt, do zainteresowania się kulturą Japonii, przedstawiali „ciemne strony” dziewcząt, jak i cechy idealnego chłopaka.

II miejsce - **Katarzyna Stępnia** II b TŻiGD (*Prima Aprilis-bo się pomylił!*)

III miejsce - **Ewelina Trojgo** III a TŻiGD (*Zwierzęta są jak ludzie-też czują!*)

III miejsce - **Weronika Bieniek** I b TŻiGD (*Blondynka czy brunetka? Która...*)

NAGRODĘ PUBLICZNOŚCI otrzymał **Lukasz Pietraszewski** II b TŻiGD (*Jak zachęcić i zniechęcić do pójścia na dyskotekę do Areny?*).

## WYNIKI KONKURSU:

I miejsce - **Diana Ciesielska** I TE (*Kultura Japonii*)

Wyróżnienie otrzymał **Tomasz Auguścik** II b TMR (*Moc motocykli*).  
A. S-K

## UWAGA NA INTERNET

### Zabił, bo oszukał

(Mielenko Drawskie, gm. Drawsko Pom.) Do tragicznego wydarzenia doszło pod koniec lutego br. w miejscowości Mielenko Drawskie. 28 letni mieszkaniec Mielenka Drawskiego został zamordowany przed swoim domem. Zginął od ciosów zadanych nożem przez 21 letniego mieszkańca Zamościa.

Chłopak po zabiciu mężczyzny powiadomił policję. Do tragedii doszło z powodu zawodu miłośnego. Mieszkaniec Zamościa kilka lat temu w Telegazecie zamieścił anons towarzyski informujący o chęci poznania pani w celu znajomości towarzyskiej. Na jego ogłoszeniu

odpowiedział mieszkaniec Mielenka, podając się za kobietę. Wymiana mailów trwała długo. To, czy sprawca zabójstwa w pewnym momencie zorientował się, że ma do czynienia z oszustem, czy może chciał złożyć swojej „wybrance” niezapowiedzianą wizytę, nie jest do końca jasne. Faktem jest, że zdobył w jakiś sposób adres „swojej miłości” i postanowił ją odwiedzić. Z takim właśnie finałem.

Zbrodnia ta jest kolejnym przykładem na to, jak niebezpieczny może być Internet i jaka kara może spotkać tych, którzy igrają z losem podszywając się za kogoś innego. MB

### Skatowała koleżankę

(RESKO). W minioną środę doszło w tym mieście do tragicznego w skutkach pobicia. Justyna Bińczyk, mieszkanka gminy Resko, jest w stanie śpiączki farmakologicznej ze stłuczeniem mózgu.

Do zdarzenia miało dojść na skraju parku, poza terenem Gimnazjum. Oficjalnie nieznaną są jeszcze przyczyny tak dramatycznego zdarzenia, jednak nieoficjalnie mówi się o zemście napastniczki – Darii Ł., za obrażające wpisy na portalu społecznościowym. Bójce miała przyglądać się młodsza koleżanka. Wszystkie dziewczyny uczęszczały do reskiego gimnazjum.

Gdy Justyna upadła, Daria Ł. kopnęła leżącą w głowę, po czym dziewczyny odeszły z miejsca zdarzenia.

Sąd w trybie pilnym zdecydował o umieszczeniu napastniczki na trzy miesiące w schronisku dla nieletnich.

- Stan Justyny powoli poprawia się, ale nadal przebywa na oddziale intensywnej terapii. To są bardzo ciężkie obrażenia. Mamy świadomość, że proces leczenia potrwa około tygodnia, a nawet dłużej. Na szczęście badania nie wykazały dodatkowych uszkodzeń ciała, poza tymi, jakie zostały zdiagnozowane od razu – powiedział Rajmund Rajewski z gryfickiego szpitala. MM



**ul. Niepodległości 28, Łobez 73-150**

tel. 500 702 855, 500 702 884

[www.mk-kwadrat.pl](http://www.mk-kwadrat.pl)

**W TYM TYGODNIU POLECAMY MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ**

|   |                   |
|---|-------------------|
| Łobez - 3 pokoje, pow. 58 mkw                 | - cena 154.500 zł |
| Łobez - 4 pokoje, pow. 56 mkw                 | - cena 154.000 zł |
| Łobez - 2 pokoje, pow. 86 mkw, bezczynszowe   | - cena 250.000 zł |
| Łobez - 3 pokoje, pow. 57,8 mkw               | - cena 180.000 zł |
| Węgorzyno - 2 pokoje, pow. 46 mkw             | - cena 129.000 zł |
| Węgorzyno - 3 pokoje, pow. 63 mkw             | - cena 143.000 zł |
| Resko - 5 pokoi, pow. 96 mkw, działka 554 mkw | - cena 110.000 zł |
| Resko - 3 pokoje, pow. 93 mkw                 | - cena 144.000 zł |
| Ploty - 2 pokoje, pow. 54 mkw                 | - cena 145.000 zł |
| Nowogard - 3 pokoje, pow. 62 mkw              | - cena 195.000 zł |

**DOMY NA SPRZEDAŻ**

|   |                   |
|---|-------------------|
| Łobez - parter domu, 2 pokoje, pow. 82 mkw, działka 114 mkw | - cena 223.000 zł |
| Łobez - 4 pokoje, pow. 93 mkw, działka 560 mkw              | - cena 350.000 zł |
| Łobez - 5 pokoi, pow. 96 mkw, działka 554 mkw               | - cena 450.000 zł |
| Łobez - okolica, 3 pokoje, pow. 75 mkw, działka 1ha         | - cena 205.000 zł |
| Dobra - 3 pokoje, pow. 73 mkw, działka 324 mkw              | - cena 180.000 zł |
| Dobra - okolica, 2 pokoje, pow. 80 mkw, działka 1000 mkw    | - cena 170.000 zł |

**DZIAŁKI NA SPRZEDAŻ**

|   |                  |
|---|------------------|
| Łobez - działka z war. zabudowy o pow. 1011 mkw | - cena 78.000 zł |
| Łobez - działka o pow. 10008 mkw                | - cena 69.000 zł |
| Radowo Małe - okolica, pow. 3484 mkw            | - cena 48.000 zł |
| Resko - okolica, pow. 3003 mkw                  | - cena 45.000 zł |
| Resko - działka budowlana, pow. 382 mkw         | - cena 70.000 zł |

Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl

MIESZKANIA

Powiat łobeski

Kupię mieszkanie w Łobzie do 50 mkw., parter lub I piętro. Tel. 724 294 111

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, 110 mkw. + suterena mieszkalna, sad 47 mkw., działka, garaż – własność prywatna, Łobez ul. Niepodległości 64, ogrzewanie gazowe i piecowe. Tel. 91 397 4448, 661 432 005

Sprzedam w Łobzie mieszkanie 4 - pokojowe, III piętro, Os. Orzeszkowej. Cena 160 tys. zł. Tel. 91 397 5637, 692 070 387

Sprzedam mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, o pow. 48 mkw., IV piętro, przy ul. Murarskiej w Łobzie. Tel. 91 397 4819

Zamienię mieszkanie 4 pokojowe o pow. 56,23 mkw. na mieszkanie 2 pokojowe na parterze lub I piętrze w Łobzie. Tel. 798 677 976

Mieszkanie w Radowie Małym, 3 pokoje, po remoncie, w pełni wyposażone (RTV, meble, AGD), garaż sprzedam. Wchodzisz – mieszkaś. Tel. 602 301 017.

Sprzedam mieszkanie w bloku przy ul. Wybickiego w Łobzie, II piętro, 3 pokoje, 86 mkw., z własnym ogrzewaniem gazowym, niski czynsz. Tel. 609 593 801

Resko sprzedam mieszkanie 93 mkw., działka 831 mkw., 3 pokoje, cena 139.000 zł. Tel. 888 169 572.

Sprzedam mieszkanie bez czynszowe w Łobzie, 65 mkw., 3 pokoje, własne co, mały ogródek na grilla + wiata. Tel. 783 792 696

Łobez ul. Browarna sprzedam mieszkanie 55 mkw., 3 pokoje. Cena 150 tys. zł. Tel. 600 265 547

Łobez ul. Ogrodowa sprzedam bardzo ładne mieszkanie dwupoziomowe 101 mkw. Cena 240 tys. zł. Tel. 600 265 547

Powiat drawski

Sprzedam mieszkanie 4 pokojowe w Wierzchowie. Tel. 602 760 877, 692 653 140.

MOTORYZACJA

Powiat łobeski

Opony mało używane Dunlop Sport 195/65/15 letnie, przebieg 15.000 km, cena: 500 zł/komplet, Łobez. Tel. 501 894 828

USŁUGI

Powiat łobeski

Wykończenia wnętrz, płytki, panele, regipsy, malowanie, szpachlowanie, stolarka itp. Tel. 792 289 761, 661 545 391

VIDEO-FOTO. Tel. 691 793 005. www.supi.co

Wideofilmowanie. Tel. 605 732 267.

Powiat świdwiński

Rzucć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

ROLNICTWO

Powiat gryficki

Karpia narybek sprzedam. Tel. 503 177 347

Kurki nioski odchowane powyżej 7 tygodnia - sprzedaż od 21 marca, Gospodarstwo Drobiarskie Żabowo 13. tel. 91 3910 666

Region

Gorczycę, facelię sprzedam. Tel. 502 853 573

Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o. Kupujemy pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, owies, kukurydzę, rzepak, łubin, bobik, peluszkę, groch oraz słonecznik. Sami odbieramy, konkurencyjne ceny, szybka płatność! Pełen pakiet ubezpieczeń rolnych! Tel. 91 43 57 720, 91 43 141 43.

INNE

Powiat łobeski

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez, ul. Warcista-wa 2 (Os. Książąt Pomorskich). Tel. 091 397 59 24, 505 972 167.

Sprzedaj drewna opałowego, cięte w klocki. Dowóz na terenie Łobza gratis. Tel. 695 284 904

Otwarto sklep prozdrowotny TOTU GAMA w Łobzie, ul. Przedmiejska 11. Oferujemy artykuły prozdrowotne, usługi świecenia i konchowania uszu. Tel. 91 3974273.

Powiat gryficki

Drewno - gałęziówka - buk, cięte na 25 cm, pakowane w worki 50l. Cena za worek 16 zł. Tel. 726 493 956.

Region

GARAŻE, WIATY BLASZANE, MONTAŻ - DOWÓZ GRATIS. TEL. 598 334 536, 605 286 058, 661 953 331. PRODU-CENT GO-STAL PRZECHLE-WO. U nas najtaniej.

Windykacje. Bezpośrednio. Wypuk długów. Tel. 515-291-074

Topole kłody 26 m3 sprzedam. Tel. 502 853 573

Tłumacz przysięgły j. francuskiego. Kołobrzeg. Tel. 094 3521058, 694 667 941.

NIERUCHOMOŚCI

Powiat łobeski

Wynajmę lub sprzedam lokal pod działalność usługowo-handlową z wyposażeniem po sklepie spożywczym w Łobzie ul. Chrobrego 2 z możliwością wynajęcia mieszkania na piętrze. Tel. 516 078 456.

Tucze nad j. Woświn dz.budowl. 2700 m2 - 59 000 zł. Tel. 600 265 547

Powiat drawski

Poszukuję lokalu do wynajęcia w Drawsku Pomorskim na usługę handlową. Tel. 661 196 337

Wynajmę niewielki garaż lub pomieszczenie do przechowywania skutera w okolicy osiedla Pomorskiego w Złocieniu, Tel. 663 563 778

NAUKA

Powiat drawski

Złocieniec. Korepetycje język polski, angielski. Przygotowanie do matury. Tanio. Tel. 663 563 778

PRACA

Region

Zatrudnię kierowcę kat. C+E, jazda 3 na 1 tydzień. Tel. kont. Artur 609 493 989

KUPON OGŁOSZEŃ DROBNYCH. RUBRYKI: NIERUCHOMOŚCI, MIESZKANIA, MOTORYZACJA, INNE, PRACA, NAUKA. Cena liniiki ogłoszenia: druk zwykły...1 zł, druk pogrubiony...1,50 zł. Cena liniiki ogłoszenia: druk zwykły...2 zł + VAT, druk pogrubiony...2,50 zł +VAT. Zlecający, Adres, Liczba linii, Cena, Ilość emisji, Cena łączna, Data pierwszej emisji.



# Eliminacje powiatowe konkursów recytatorskich

26 marca w sali rycerskiej zamku w Świdwinie odbyły się eliminacje powiatowe Małego Konkursu Recytatorskiego i 56. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego.

Jury w składzie: Mirosław Grzegorzyczyk, Janina Cieślak i Jolanta Gornowska postanowiło nagrodzić i tym samym zakwalifikować do przeglądu wojewódzkiego w MKR:

- Amelię Rakowską (uczennicę szkoły Podstawowej nr 3 w Świdwinie w kat. wiekowej kl. I-III)

- Idę Górską (uczennicę Publicznego Gimnazjum w Świdwinie)

- Martynę Łazarz (uczennicę Publicznego Gimnazjum w Połczynie Zdroju)



Ponadto Jury wyróżniło: Bartosza Tatysa, Milenę Rysiukiewicz, Aleksandrę Grzece, Michała Wąsowicza-Piekarskiego, Jakuba Terleckiego, Klaudię Rolak, Izabelę Nikipierowicz, Joannę Wasylów i Mar-

celinę Kosińską.

W 56. Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim udział wzięło 4 uczestników w kategorii szkół średnich i dorosłych.

Jury wytypowało 2 laureatów:



Łukasza Głuchowskiego i Klaudynę Lewandowską ze ŚOK, którzy będą reprezentować nasze miasto Świdwin w Szczecinie 16.04.2011 r. na eliminacjach wojewódzkich. Ponadto Jury wyróżniło Anitę Skrzekut.

## GRAND PRIX Festiwalu Piosenki Religijnej dla Brzeźna!



Już po raz 15 odbył się Festiwal Piosenki Religijnej, którego organizatorem są Klub 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego i Parafia Wojskowa w Świdwinie.

W sobotę, 26 marca, przesłuchania trwały od wczesnych godzin porannych do godziny 17., a udział w nich wzięło 311 wykonawców! Nagrodę główną festiwalu, GRAND PRIX, otrzymał uczeń

szkoły podstawowej w Brzeźnie Paweł Wierucki. Jego opiekunem jest Artur Ardziejewski. Najlepsi wykonawcy konkursu wezmą udział w finale, który obędzie się w Koszalinie. Warto wspomnieć, że szkoła z Brzeźna od kilku lat uczestniczy w tym festiwalu i w poprzednich edycjach wyraźnie zaznaczała swój udział – były wyróżnienia i tytuł Laureata. Trzymamy kciuki za występ Pawła w Koszalinie! (o)

## Młodziczki MIESZKA na wojewódzkim podium

W sobotę oraz niedzielę, drugiego i trzeciego kwietnia w Wałczu odbył się drugi turniej finałowy Ligi Wojewódzkiej Młodziczek. Bardzo dobrze spisały się zawodniczki MKS Mieszko Połczyn-Zdrój, które idąc w ślady juniorów zdobyły także brązowy medal w województwie.

Osiągnięcie to premiowane jest awansem do 1/8 Mistrzostw Polski. Gospodarzem zawodów, które od-

będą się w dniach 15-17.04. br. będzie przedstawiciel województwa kujawsko-pomorskiego.

Skład MKS Mieszko: Paulina Walczak, Aleksandra Gajdziel, Paulina Wszelaka (L), Kamila Sobótek, Anna Otrębska, Małgorzata Nieborak, Alicja Tokarska, Magdalena Bimkiewicz, Ewelina Klich (L), Ewa Bimkiewicz, Sandra Zaczkowska. Trener: Janusz Podpora.

D.CH.

### Wyniki II Finału A:

- Libero Wałcz - MKS Mieszko 2:0
- Osiemnastka I Szczecin - Barnim Goleniów 2:1
- MKS Mieszko - Barnim 0:2
- Osiemnastka I - Libero 1:2
- Osiemnastka I - MKS Mieszko 0:2
- Libero - Barnim 1:2

### Tabela końcowa po I i II turnieju finałowym:

1. UKS Barnim Goleniów 11 11/3
2. UKS Libero Wałcz 10 9/6
3. MKS Mieszko Połczyn-Zdrój 8 5/9
4. UKS Osiemnastka I Szczecin 7 4/11

## Harcerstwo w „Trójce” – sprostowanie

Do poprzedniego artykułu, dotyczącego harcerstwa w naszej szkole, wkraść się błąd. Otóż opiekunem naszych nieustraszonych „Orląt” będzie rzeczywiście druh drużynowy – pan Mariusz Białecki – senior, tato naszego absolwenta – również Mariusza Białeckiego. Zarówno tato, jak i syn –noszący te same imiona – działają w harcerstwie, stąd powstało to istotne, choć pozornie małe uchybienie. Zainteresowanych przepraszamy, jednocześnie informując, że nasz absolwent – obecnie uczeń drugiej klasy gimnazjum – Mariusz Białecki obiecał, że będzie istotnie interesował się losami prowadzonej przez tatę drużyny i służył świeżym, gimnazjalnym spojrzeniem i radą.

K. Kupiec – bibliotekarka PSP nr 3

# Konkurs Piosenki i Poezji Angielskiej

**23 marca w Świdwinie odbył się finał IX Międzypowiatowego Konkursu Piosenki i Poezji Angielskiej. Wzorem lat ubiegłych gościliśmy w murach świdwińskiego zamku – siedzibie Świdwińskiego Ośrodka Kultury.**

Do udziału w koncercie finałowym zakwalifikowało się 28 wykonawców ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych naszego regionu. Byli to głównie soliści, ale pojawiły się także zespoły wokalne oraz wokально-instrumentalne. Zgodnie z regulaminem konkursu, jury nie oceniało akompaniamentu, chociaż z prawdziwą przyjemnością wysłuchało, wraz z publicznością, gry duetu gitarowego z Zespołu Szkół Gimnazjalnych w Łobzie w utworze zespołu Metallica.

Kolejność występów poszczególnych uczestników została ustalona w drodze losowania bezpośrednio przed konkursem. W jury, składającym się z sześciu osób, zasiadli: nauczyciele języka angielskiego oceniający poprawność językową (grupa I), osoby oceniające muzykalność i dykcję (grupa II) oraz osoby oceniające prezentację i ogólne wrażenie artystyczne (grupa III). Funkcję sekretarza pełniła pani Magdalena Dembicka – pomysłodawczyni i organizatorka konkursu.

A gdy już zgasły światła, na scenie pojawili się gospodarze spotkania czyli uczniowie Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Świdwinie. Przywitani zaproszonych gości, wykonawców i ich opiekunów oraz zgromadzoną na sali publiczność. Swoją obecnością uświetnił uroczystość pan Andrzej Muchorowski – dyrektor ZSR CKP w Świdwinie oraz przedstawiciele lokalnych władz. Pani Danuta Malitowska – przewodnicząca Rady Powiatu, powitała zebranych w imieniu gości i życzyła sukcesów młodym wykonawcom, podkreślając udział młodzieży w życiu kulturalnym miasta i powiatu.

Zanim na scenie pojawili się wykonawcy, prezenterka przypominała, że ocena poszczególnych uczestników odbywać się będzie w dwóch kategoriach, a są nimi PIO-



SENKA i WIERSZ. Jako pierwsza wystąpiła uczennica Gimnazjum w Węgorzynie, recytując wiersz „Song” Allena Ginsberga. I tak rozpoczęła się uczta duchowa. Zmieniali się aktorzy, słowa i style. Publiczność nagradzała wykonawców brawami.

Organizatora imprezy, czyli Zespół Szkół Rolniczych w Świdwinie reprezentowała Paula Zatoń, recytująca wiersz „The Telephone” Roberta Frosta oraz cztery wokalistki: Klaudia Rajeczka w piosence „Stop” Sama Browna, Małgorzata Wijatyk w piosence „Luka” z repertuaru Suzanne Vega, Żaneta Szygenda wykonująca piosenkę „Black Velvet” Allany Miles oraz Ewa Drewniakowska z piosenką Celine Dion „My Heart Will Go On”.

W tym roku dziewczęta zdecydowanie zdominowały scenę w świdwińskim zamku, a nieliczni uczniowie, którzy wystąpili w konkursie, dali się zapamiętać jako „chłopaki z gitarami”. Łukasz Stefanowski i Marcin Bieńkowski z Zespołu Szkół Gimnazjalnych w Łobzie to ci z gitarami elektrycznymi w utworze „Fade To Black” zespołu Metallica. Natomiast Lucjan Łukomski z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie Zdroju to ten z gitarą klasyczną, w piosence Leonarda Cohena „Hallelujah”. Jako ostatnia z uczestników konkursu, z numerem startowym 28, wystąpiła Agata Siwka z Publicznego Gimnazjum w Połczynie Zdroju w piosence „Rehab” Amy Winehouse.



Kiedy przebrzmiały ostatnie dźwięki, gospodarze spotkania ogłosili przerwę i zaprosili wszystkich wykonawców oraz ich opiekunów na obiad do restauracji „Zamkowej” która, jak sama nazwa wskazuje, mieści się w murach naszego zamku. Właściciele restauracji, pani Anna Kłosińska oraz pan Roman Tałocha, zapewne z miłości do muzyki i poezji, zasponsorowali obiad w pięknie urządzonej lokalu.

Obradom jury towarzyszyły emocje, których nie sposób uniknąć w podobnej sytuacji, bowiem wszyscy młodzi artyści zasłużyli na nagrody. Ostatecznie, decyzją jury oraz publiczności, która wybierała swoich faworytów, przyznano tytuły laureatów w poszczególnych kategoriach.

W kategorii WIERSZ  
I miejsce zajęła **Paula Zatoń** z ZSR CKP w Świdwinie  
II miejsce zajęła **Weronika Miksza** z ZSP w Świdwinie  
III miejsce zajęła **Agnieszka Dziuba** z Gimnazjum w Resku

W kategorii PIOSENKA  
I miejsce przyznano **Marcie Kruczkowskiej** z ZSP w Świdwinie  
II miejsce przyznano **Klaudii Rajeczkiej** z ZSR CKP w Świdwinie  
III miejsce przyznano **Katarzynie Serafin** z Gimnazjum w Rąbinie  
Nagrodę Publiczności zdobyła **Klaudia Rajeczka**.

Uroczyste wręczono nagrody tegorocznym laureatom oraz upominki wszystkim uczestnikom



MKPiPA. Były gratulacje, oklaski i uśmiechy w świetle reflektorów, ale przede wszystkim ogromna satysfakcja z osiągniętych sukcesów po kilkumiesięcznych przygotowaniach. Należy jednak, w tym miejscu, przypomnieć, że ta uroczystość nie mogłaby się odbyć bez wsparcia finansowego wielu instytucji i zakładów. Pragniemy więc serdecznie podziękować i przedstawić naszych sponsorów. Oto oni:

- Starostwo Powiatowe w Świdwinie
- Urząd Miasta Świdwin
- Zakład Elektromechaniki Pojazdowej ul. Sportowa w Świdwinie
- Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „Warta”
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Handlowo - Usługowe „In-Tech” w Świdwinie
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Handlowo - Usługowe „Probud” w Świdwinie
- Zakład Przetwórstwa Spożywczego „Solar” w Świdwinie
- Wydawnictwo Pearson Longman
- Wydawnictwo Oxford University Press
- Salon „Orange” w Świdwinie
- Amar Sp. z o.o., właściciel sklepów Intermarche
- Hurtownia Spożywcza „Tora” w Świdwinie
- Sklep papierniczy „Almako” w Świdwinie
- Księgarnia „Trio” w Świdwinie
- Przedsiębiorstwo Handlowo – Usługowe „Karpol” w Karlinie
- Restauracja „Zamkowa” w Świdwinie

# Mistrzostwa Sił Powietrznych w tenisie stołowym

**W dniach 30.03 - 1.04.2011 r. w Świdwinie odbyły się Mistrzostwa Sił Powietrznych w tenisie stołowym. Organizatorem była 21. Baza Lotnictwa Taktycznego w Świdwinie.**

Najlepsi zawodnicy mistrzostw wejdą w skład reprezentacji Sił Powietrznych na Mistrzostwa Wojska Polskiego, które odbędą się w Poznaniu na początku kwietnia.

W zawodach uczestniczyły reprezentacje skrzydeł, brygad i centrów szkolenia: 1 SLT; 2 SLT; 3 SLTr, + WOSzK Zakopane; 4 SLSz, + SP SP Dęblin; CSSP + SP SP Koszalin + CPSP Ustka + 21 CPL Nadarzyce; COP + CH SZ RP; 3 BRt; CWT; 1 ORel. 3 BR OP + 1 BLot. + 36 splt, + 1 BR OP + 61 pr OP + 78 pr OP + DSP.

W sumie startowało 10 drużyn (dla potrzeb zawodów reprezentacje utworzone nawet z kilku jednostek wojskowych), każda po 4 zawodników.

Zawody zostały rozegrane w hali sportowej „Relax” przy ulicy 3 Marca 50. Przez trzy dni na 8 stołach toczyły się zacięte pojedynki o tytuł mistrzowski.

Wręczenia nagród dla najlepszych zawodników Sił Powietrznych w tenisie stołowym dokonał Dowódca 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego gen, bryg. pil. Tadeusz MIKUTEL.

W krótkim wystąpieniu, podkreślił jak ważną rolę w życiu każdego żołnierza odgrywa sprawność fizyczna. Pogratulował zwycięzcom i zaprosił do ponownego odwiedzenia gościnnej ziemi świdwińskiej.

Na podkreślenie zasługuje fakt powierzenia organizacji mistrzostw po raz kolejny 21. Bazie Lotnictwa Taktycznego w Świdwinie. Dowództwo Sił Powietrznych zna i docenia umiejętności organizatorskie instruktorów w miejscowej bazie nie tylko w zakresie organizacji mistrzostw w tenisie stołowym.

Gospodarze czyli reprezentacja 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego, okazała się „mało gościnnie” i wygrała główną klasyfikację zawodów. W składzie reprezentacji 1.SLT grali: mjr CERKASKI Arkadiusz – sztab 1.SLT, plut. OSTROWSKI Adam – 23.BLT, kpr. Adam WOJNAR – 21.BLT, st. szer. Damian TULWIN – 23.BLT.

Foto i tekst: mjr Wiesław GASEK



Zwycięska drużyna 1.SLT

## KOMUNIKAT KOŃCOWY

Komisja weryfikacyjna w składzie: Przewodniczący: płk dypl. mgr inż. Mariusz LIPINSKI; Zastępca przewodniczącego: mjr mgr Dariusz BARANOWSKI; Sędzia Główny: Przedstawiciel DSP mjr mgr Andrzej BŁASZCZAK; Kierownik zawodów: chor. Tomasz MAKAREWICZ; Sędzia PZTS prowadzący zawody: p. Dariusz JOKIEL; dopuściła 40 zgłoszonych zawodników z 10 reprezentacji. W wyniku sportowej rywalizacji w poszczególnych konkurencjach uzyskano następujące rezultaty:

### Turniej drużynowy:

- I miejsce - 1. SLT
- II miejsce - 2. SLT
- III miejsce - 3. BR OP

### Turniej deblowy:

- I miejsce - 1. SLT mjr CERKASKI – plut. OSTROWSKI
- II miejsce - 4. SLSz mł. chor. sztab. SIDORUK – plut. KU•MIAK
- III miejsce - 3. BRt mł. chor. NADOLSKI – mł. chor. MIKOŁAJCZAK

### Turniej indywidualny kadry do 35 lat:

- I miejsce - st. szer. UZARCZYK Michał
- 2. SLT
- II miejsce - plut. KU•MIAK Zbigniew
- 4. SLSz
- III miejsce - chor. CERKASKI Krzysztof
- 3. BR OP

### Turniej indywidualny kadry powyżej 35 lat:

- I miejsce - plut. OSTROWSKI Adam
- 1. SLT
- II miejsce - mjr CERKASKI



### Arkadiusz 1. SLT

- III miejsce - mł. chor. sztab. SIDORUK
- Tadeusz 4. SLSz

### Tytuł Najlepszego Zawodnika Mistrzostw wywalczył st. szer. UZARCZYK Michał.

### W klasyfikacji zespołowej poszczególne miejsca zajęli:

- I miejsce - 1. SLT
- II miejsce - 4. SLSz
- III miejsce - 2. SLT
- IV miejsce - CSSP
- V miejsce - 3. BR OP
- VI miejsce - 3. SLTr
- VII miejsce - 3. BRt
- VIII miejsce - 1. ORel
- IX miejsce - COP
- X miejsce - CWT

### Uroczystego wręczenia nagród dokonali:

- Dowódca 1. SLT gen. bryg. pil. Tadeusz MIKUTEL
- Z-ca Dowódcy 21. BLT płk. Mariusz LIPINSKI
- Przedstawiciel DSP – mjr Andrzej BŁASZCZAK

### - Dyrektor Parku Wodnego „RELAX” – p. Leszek JASIUKIEWICZ

W trakcie trzydniowych rozgrywek wyłoniono zawodników do reprezentacji Sił Powietrznych na Mistrzostwa Wojska Polskiego, które odbędą się w dniach 11-15.04.2011r. w Centrum Szkolenia Wojsk Lądowych w Poznaniu.

### Do reprezentacji zakwalifikowani zostali:

- mjr CERKASKI Arkadiusz
- 1. SLT
- st. chor. WALKOWIAK Marek
- 3. BR OP
- chor. CERKASKI Krzysztof
- 3. BR OP
- mł. chor. NADOLSKI Leszek
- 3. BRt
- plut. OSTROWSKI Adam
- 1. SLT
- plut. KWIECIŃSKI Łukasz
- 2. SLT
- plut. KU•MIAK Zbigniew
- 4. SLSz
- st. szer. UZARCZYK Michał
- 2. SLT



Igrzyska młodzieży szkolnej w piłce ręcznej

## Bierzwniczanki awansowały do turnieju półfinałowego

**Dwie drużyny Zespołu Szkół w Bierzwnicy awansowały do turnieju półfinałowego w piłce ręcznej dziewcząt województwa zachodniopomorskiego. W ramach igrzysk młodzieży szkolnej dziewczęta ze Szkoły Podstawowej pokonały zespoły z Mielna i Białogardu.**



W rozgrywkach na szczeblu gimnazjalnym zawodniczki naszej Gminy pokonały szkoły z Mielna i Szczecinka. Zarówno zawodniczki ze Szkoły Podstawowej jak i Gimnazjum uległy w finale bardziej utytułowanym szczyptomistkom z Koszalina. Drużyny z Koszalina są

zespołami, które rywalizują o punkty ligowe i stanowią zaplecze AZS Politechniki Koszalińskiej.

Piłkarki ręczne ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum znalazły się w gronie ośmiu najlepszych szkół uprawiających tę dyscyplinę sportową w naszym województwie.

Liczymy, że dotychczasowe sukcesy nie skończą się i dziewczęta zobaczymy w finale!

Półfinał: Igrzyska Młodzieży Szkolnej (Szkoła Podstawowa): Lekowo, 11.04.2011r.  
S.P. Bierzwnica - S.P. Szczecin

S.P. Nowogard - S.P. Koszalin  
Gimnazjada - Nowogard,  
06.04.2011r.  
Gim. Bierzwnica – Gim. Szczecin  
Gim. Nowogard – Gim. Koszalin

*Jacek Galas*

# EUROPEJSKI TYDZIEŃ SZCZEPIEŃ

**W dniach 23–30 kwietnia 2011 po raz szósty obchodzimy Europejski Tydzień Szczepień w Polsce. Tak jak w latach ubiegłych jest to inicjatywa kierowana i koordynowana przez Światową Organizację Zdrowia. Hasło tegorocznego Tygodnia brzmi: Wspólne działania wobec wspólnych zagrożeń.**

Europejski Tydzień Szczepień powstał w celu ujednoczenia wyszczepialności społeczeństwa europejskiego, obserwuje się bowiem pogłębiającą się nierówność w zakresie opieki zdrowotnej. W krajach wysokorozwiniętych wyszczepialność jest znacznie wyższa niż w krajach biednych. Osoby niezamożne mają często mniejszy dostęp do usług opieki medycznej, szczepienia ochronne stosowane w krajach bogatszych są niedostępne dla obywateli innych państw. Niezwykle ważne jest dążenie do zwiększenia dostępności szczepień dla wszystkich. Tak, aby nie były one tylko przywilejem grupy najzamożniejszych obywateli.

Masowe stosowanie szczepień zabezpiecza nie tylko ludzi szczepionych, ale przez eliminowanie krążących w środowisku drobnoustrojów, zmniejsza prawdopodo-

bieństwo zachorowania osób niezaszczepionych.

### Bezpieczeństwo szczepień

Współcześnie produkowane szczepionki są bardzo dokładnie sprawdzane w specjalnych badaniach przed ich zatwierdzeniem do stosowania u ludzi. Badania te obejmują zarówno analizę skuteczności preparatu, jak i bezpieczeństwa jego stosowania. Badania te są obowiązkowo przeprowadzane przez firmy farmaceutyczne produkujące szczepionki, a następnie ich wyniki są szczegółowo analizowane przez specjalne instytucje rządowe. Ocena bezpieczeństwa szczepionek nie kończy się w chwili pojawienia się preparatu w aptekach. Od tego momentu monitorowane są niepożądane reakcje poszczepienne. Ta niustająca obserwacja skutków szczepień już w okresie ich powszechnego stosowania pozwala na wykrycie bardzo rzadkich reakcji niepożądanych.

W rezultacie wysokich wymagań jakie stawiane są preparatom szczepionkowym, szczepionki stosowane u nas w kraju są bezpieczne.

Czy celowe jest szczepienie przeciw chorobom których już nie ma w danym kraju?

W przypadku ospy prawdziwej,

która została zlikwidowana (wyeradykowana) z powierzchni ziemi, szczepienia nie są stosowane. Stosujemy je jednak w stosunku do tych chorób, które zostały wyeliminowane w naszym regionie, ale występują w krajach sąsiednich lub nawet w odległych obszarach globu. Spadek zachorowań na daną chorobę powoduje brak występowania w populacji odporności naturalnej. W dzisiejszych czasach można szybko przywieźć chorobę nie występującą w Polsce nawet z odległych zakątków ziemi. Zawleczenie takiej choroby do Polski mogłoby doprowadzić do szybkiego rozwoju epidemii.

Skuteczność działania szczepionek zależy od zachowania prawidłowego cyklu szczepień, odstępów czasu między dawkami, co uregulowane jest w kalendarzu szczepień.

Niewątpliwie szczepionki są najnowocześniejszym osiągnięciem medycyny. Jedną z niewielu usług medycznych, która cechuje się niskim kosztem oraz dająca olbrzymie korzyści dla zdrowia populacji.

Szczepienia są najskuteczniejszą metodą zapobiegania zachorowaniom na wiele groźnych chorób. Warto więc zaszczepić się w celu zabezpieczenia przed samym zachorowaniem oraz ewentualnymi powikłaniami. Przed przystąpi-

niem do jakiegokolwiek szczepienia należy zgłosić się do lekarza.

Dzięki organizacji kampanii propagującym szczepienia ochronne obserwuje się wzrost liczby rodziców zasięgających informacji na temat szczepień w placówkach opieki zdrowotnej oraz planujących zaszczepić swoje rodziny, w szczególności dzieci.

Niech więc Europejski Tydzień Szczepień będzie dla nas wszystkich okazją do poszerzenia wiedzy na temat skuteczności szczepień, jak również do podjęcia radykalnych działań w kierunku poprawy stanu zdrowia i zapobiegania rozprzestrzeniania się groźnych chorób, poprzez zastosowanie szczepień ochronnych.

Szczegółowe informacje na temat szczepień obowiązkowych i zalecanych znajdują się na portalu *Szczepienia.info* pod adresem [www.szczepienia.pzh.gov.pl](http://www.szczepienia.pzh.gov.pl).

W dniach 26 – 29 kwietnia 2011 w siedzibie PSSE w Świdwinie przy ul. Drowskiej 38 zostanie uruchomiony punkt informacyjny dotyczący stosowania szczepień ochronnych. Zainteresowanych mieszkańców powiatu świdwińskiego zapraszamy w godzinach 12:00-15:00.

*Marcelina Rolik*  
PSSE w Świdwinie

# APTEKA

Pod Lwem

## PROGRAM PUNKTOWY



10 szt.

### 390

cena leku  
w innej aptece

7,98

50 szt. 16,90

cena leku  
w innej aptece

32,58

**NOWOŚĆ!** ZMIKRONIZOWANA DIOSMINA  
ROZPUSZCZONA W ZELU

ethifarm

Na żylaki,  
spuchnięte nogi



KARTA ZDROWIA PACJENTA  
WWW.OSOZ.PL

# APTEKA

Pod Lwem Marzeń

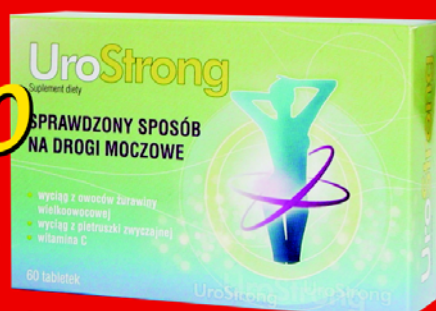
SZUKAJ  
TEGO  
ZNAKU!

OGÓLNOPOLSKI SYSTEM OCHRONY ZDROWIA

### 890

cena leku  
w innej aptece

41,76



Żurawina na drogi moczowe  
- 60 szt.

### 1090

cena leku  
w innej aptece

15,45



**HIT!**  
Do dwóch opakowań  
skarpetki bezuciskowe  
**GRATIS!!!**

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowanie oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą, gdyż każdy lek niewłaściwie stosowany zagraża Twojemu życiu lub zdrowiu.

**Połczyn Zdr., ul. B. Chrobrego 1  
w samym centrum, na deptaku**

ZAPRASZAMY:

**pn. - pt. 8:00 - 19:00    sob. 8:00 - 14:00**